

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 8 (1899)
Heft: 36

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind absolut waschbar,
sind absolut desinfizierbar,
sind solider als Oelfarbenanstrich,
sind die **gediegenste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,
Badezimmer, Krankenzublen.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

J. Bleuler, Tapetenlager,
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

GEORGE JENNINGS
INGENIEUR SANITAIRE
TOUJOURS A LA TÊTE DE LA PROFESSION Fondée en 1847

WATER-CLOSETS SILENCIEUX
LES MEILLEURS SYSTÈMES
MÉDAILLES D'OR ANGLETERRE
WATER-CLOSETS POUR DOMESTIQUES

LONDON
STANGATE
S. E.

BAIGNOIRES EN PORCELAINE
ET EN FONTE ÉMAILLÉE
TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ
Tous LES SYSTÈMES AMÉRICAINS

PARIS
58,
Rue Lafayette

LAVABOS EN TOUS GENRES
ANGLAIS ET AMÉRICAINS
VIDOIRS - DRAINAGE

SANITATION COMPLÈTE
HOTELS - PALAIS - CHATEAUX
PROJETS - DEVIS - CATALOGUES
SUR DEMANDE

Prospekte und Rezepte gratis und franko.



WEND'S Englische Sauce
F. TH. WEND & C^{IE}
STRASSBURG (Elsass.)

Zu haben in besseren Delikatessengeschäften, wenn nicht erhältlich direkt beim Fabrikanten:
J. Th. Wend & Cie., Strassburg (Elsass.)

Das Reinigen oder Färben von Vorhängen, Wolldecken wird schnellstens schön und billig besorgt. Für Hotels extra Rabatt. Es empfiehlt sich **C. Hummel** Chem. Waschanstalt **Wädenswil.**

Secrétaire-Chef de réception,
in jeder Beziehung fein gebildet, tüchtig und zuverlässig, selbstständiger Arbeiter, Korrespondent in den 4 Hauptsprachen, in allen Zweigen der Gastronomie grosse Erfahrungen besitzend und seit mehreren Jahren in erstklassigen Etablissements des Continents, sowie in England, in obigen Eigenschaften thätig gewesen, sucht per nächste Saison Engagement in erstes Haus. Prima Referenzen. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 156 R.**



is-Maschinen
is-Conservatoren
is-Formen
is-Schränke
is-Zerkleinerungsmaschinen etc.
in reichster Auswahl und solidester Construction
Gebrüder Schwabland
Ludwigshafen a. Rh.
Spezialität:
Rüchen-Einrichtungen
für Hotels, Restaurants und Cafés.
Illustrierter Katalog zur Verfügung.

Älteste u. grösste Wursterei Basels
J. J. GRAUWILER-AMMANN, vormals FRITZ WEITNAUER
Versandt nach auswärts. Spezialität: **Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.** sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen. (K. 5596 B.)

Secrétaire-Chef de réception,
in jeder Beziehung fein gebildet, tüchtig und zuverlässig, selbstständiger Arbeiter, Korrespondent in den 4 Hauptsprachen, in allen Zweigen der Gastronomie grosse Erfahrungen besitzend und seit mehreren Jahren in erstklassigen Etablissements des Continents, sowie in England, in obigen Eigenschaften thätig gewesen, sucht per nächste Saison Engagement in erstes Haus. Prima Referenzen. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 156 R.**

Direktor.
Tüchtiger Fachmann, 34 Jahre alt, sucht auf kommenden Winter Engagement. **Prima Referenzen** stehen zu Diensten. Gefl. Offerten an die Expedition ds. Bl. unter **H. 98 R.**

COMESTIBLES.
E. CHRISTEN, BALE.
Plus de maladies contagieuses par l'emploi de l'Ozonateur.

HABANA-HAUS MAX OETTINGER
Basel, St. Ludwig / e, Zürich
FEINSTEES SPEZIALGESCHÄFT FÜR HOTELS
CIGAREN & CIGARETTEN

Institution Briod & Gubler,
1986
Chailly sur Lausanne.
Vorbereitung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.
Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.
Direktion:
H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.



Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.
Indispensable
dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.
En usage dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeoises. 2505
Nombreuses références.
Agent général: Jean Wäffler, 22 Boul^d Hélovidique, Genève.

Für Hotels.
Junger Mann, 38 Jahre alt, verheiratet, in der Hotel-Branche durchaus tüchtig, der 4 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, seit 12 Jahren in einem der ersten Hotels an erster Stelle thätig, mit sehr guten Zeugnissen versehen, sucht auf kommende Winter- oder Frühjahr-Saison eine **Direktor**-Stelle in grösserem Etablissement des In- oder Auslandes. Gefl. Offerten sub. **N 3063 Lz** an Haasenstein & Vogler, Luzern. 152

Chef de Réception - Direktor.
Tüchtiger Fachmann, 27 Jahre alt, **energisch,** der 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift vollkommen mächtig, sucht auf kommenden Winter Engagement als **Chef de Réception oder Direktor.** Prima Referenzen von ersten Häusern stehen zu Diensten. Gefl. Offerten befördert die Expedition dies. Blattes unt. Chiffre **H 64 R.**

A louer
un magnifique Café-Restaurant
avec grande avenir
pour printemps 1900.
Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **H 142 R.**

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
EXTRA SEC ANGLAIS
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Zu verkaufen
aus Gesundheitsrücksichten in einer Kantons-Hauptstadt der Mittelschweiz ein gut frequentiertes **Hotel** in bester Lage mit 50 Betten. Grosse Scheune und Stallungen. Jahressatz Fr. 70,000.— Kaufpreis Fr. 200,000.— Offerten unter Chiffre **O 39 S** befördern Orell Füssli-Annoncen, Solothurn. 150

Rouleaux de papier perforé pour closets
(antiseptique), (jolis petits rouleaux de 200 et 500 feuilles) sont livrés à très bon marché par les **Papeteries de Bex.** Celles-ci recommandent aussi leurs parchemins, papiers pour denrées, papiers soie et papiers nappe comme spécialité. (H 744 L) 62

Hotel zu vermieten - Davos-Platz.
Aus Gesundheitsrücksichten ist ein kleineres schönes **Hotel und Pension** sofort zu vermieten. Näheres unter Chiffre **H 1379 P** an Haasenstein & Vogler, Chur. 147

MONTREUX
Hôtel International
Maison récemment construite; située sur le quai et à proximité immédiate du Kursaal. 60 chambres et salons, jardin, ascenseur, lumière électrique.
F. Hummel ci-devant Directeur de l'hôtel Campbell à Paris.

Einrichtung und Anlage von rationellen und praktischen Hotel-Buchhaltungen,
dem techn. Betriebe und jeweilen den spez. Verhältnissen angepasst, übersichtlich, leicht führbar, zu jeder Zeit Aufschluss und Bilanz über alles Wünschenswerte bietend, übernimmt ohne Betriebsstörung im In- und Auslande prompt und absolut diskret.
J. Boesch, Bücherexperte, Métropole, Zürich.
NB. Korrespondenz und Konversation in den 4 Hauptsprachen.
Referenzen ersten Ranges. 78 H3594Z

BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE
DOUX TRÈS SEC
MI-SEC BRUT
SEC ROSÉ
Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Pour hôtels.
On cherche à placer à l'année **4 aloyaux** par semaine et avec charge à Fr. 1.60 le kilo. Marchandise de 1ère qualité. 133 H8803 L
Boucherie Gloor à Vevey.

Singer's Friedrichsdorfer Zwieback
ist ein in Geschmack, Güte und Feinheit unerreichter **Thee-, Kaffee- und Tafel-Zwieback.**
Aerztlich empfohlen. Monate lang haltbar.
EXPORT.

Hotels
werden auf die von der feinen englischen Gesellschaft bevorzugten **Lipton Thees** aufmerksam gemacht.
Generaldepôt für die Schweiz:
Bürke & Albrecht,
Zürich und Landquart. 122 (K 1025 Z)

Singer's Zwieback- und Leckerli-Fabrik
Fischmarkt 12 * BASEL * Klarastrasse 13.
38 Lieferant von Spitalern, Hotels und Luftkurorten. (Zag B349)

Hôteliers suisses, mari et femme
expérimentés cherchent **gérance ou direction.**
Excellentes références.
S'adr. au Bureau du journal sous chiffres **H 158 R.**

Ein gut routinierter Schweizer, in grossen Sommer-Kurorten in selbständiger Stellung, wünscht per Herbst-Saison- bzw. Jahres-Kondition als **Kassier, Chef de réception-Direktor.**
Kautions- und repräsentationsfähig. Kaufm. Bildung, dopp. Buchhaltung; 4 Hauptsprachen in Wort und Schrift perfekt. Prima Ref.; militärfrei. Offerten an die Exped. dieses Blattes unter **H 92 R.**

Englisch in 2 Monaten!
„Anglia“
Handels- und Sprach-Institut Clifton Gardens, London W.
Spezielles System für Hoteliers. 40 Zimmer, jeglicher Komfort, missiges Honorar, alles inbegriffen.
Kostenfreie Besorgung von Stellen in besten Hotels in England u. London durch das mit dem Institut verbundene Stellenvermittlungsbureau 17 Shaftesbury Avenue. 32 (242, G. 877)

BERN.
Das bekannte „Café Berna“
an der Schauplatzstrasse, ist an einen geschäftstüchtigen, solvablen Restaurateur zu **vermieten.** Anmeldungen mit Angabe von Referenzen beliebe man zu richten an die **Bierbrauerei Spiess A.-G.** in Luzern. 144 (H 2905 Lz)

Hotel-Pension-Verkauf.
Aus freier Hand infolge Übernahme des Meiringerhof in Meiringen, das schönst gelegene und best frequentierte **Hotel-Pension Rigi in Immensee**
am Zugersee, 10 Minuten von der Hohlen Gasse mit der Tells-Kapelle.
Auskunft erteilt:
E. Baud-Risold, z. Meiringerhof, Meiringen.

Eden-Hotel, Rom.

Wiedereröffnung für die Saison 1899—1900

1. September.

Franz Nistelweck.

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

NACH LONDON

geht über **Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover**

Einzige Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.

Von **Basel in 19 Std. nach London.**

Fahrpreise Basel-London:
Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 120.35. II. Kl. Fr. 89.25
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II. Kl. Fr. 147.90

Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanblätter und Ankanit erteilt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Postdampfer Kreuzgürtelstrasse 12, Basel.

Eiserne Bettstellen



von gewöhnlicher bis feinsten Ausführung für Kinder u. Erwachsene; Spiral-Stahlrohr-Matratzen, bestes bekanntes System, adoptiert von einer Reihe von Krankenanstalten. Waschtische, Handtuchständer, Toilettenpiegel, Krankentische, Großer Vorrat und billigste Preise. Illustr. Kataloge gratis und franko. (Za 119 9/250)

SUTER-STREHLER & Co., Mech. Eisenmöbelfabrik, ZÜRICH.

Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.

Maschinenfabrik **C. Seguin**, Mülhausen i. E.
Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372



G. Helbling & Cie.,
Zürich I
Stadelhoferplatz 18.

Central-Heizungen

aller Systeme.

Lüftungs- und Trocken-Anlagen.

Spécialité: **Porcelaine à l'épreuve du feu** pour la cuisson d'aliments aux œufs, au grain, à la casserole, etc.

Beaucoup de premiers hôtels de différents pays louent la solidité de cette porcelaine, sa décoration artistique, ainsi que la longue durée de son vernis.

Bauscher frères à Weiden (Bayère) Seuls fournisseurs du Norddeutscher Lloyd pour ses 80 bateaux.

Dépôt et exposition d'échantillons chez **M. J. Hallensleben-Lotz,** Lucerne. Téléphone

E. Wolter, Thee en gros

Neubausen am Rheinflall

empfeht sein gut assortiertes Lager von rein chinesischem Thee und prima englischen Mischungen der United Kingdom Tea Company zu gef. Abnahme angelegentlichst.

Preise per Kilo:
Fr. 3.50, Fr. 4.50, Fr. 5.—, Fr. 6 und höher
franko inklusive Verpackung in hübschen Büchsen von 5 u. 10 Ko. netto.

Muster und Preisliste gratis und franko.

Für Rechnung der Rhätischen Bahn empfehlen wir: (Za 29/952)

Davoser See-Eis in Blöcken

I. reines Glanzeis ohne Schnee | disponible et successive
II. Glanzeis mit Schneeeis | 31. Oktober lieferbar.

Bürke & Albrecht in Zürich u. Landquart.

English Plumbing & Sanitary Works

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS
Ingénieurs sanitaires

Cannes (France) | St-Moritz-les Bains (Suisse) | Nice (France)
7, rue des Roses | Hôtel Central | 22, Boui' Raimbaldi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'Hôtel Central, St-Moritz-les Bains. 2206

TORIL

Schutzmarke. **Fleisch-Extract**
übertrifft an Nährkraft und Wohlgeschmack die Lieblichen Extracte und ist in allen besseren Drogen, Delicatessen- und Colonialwaaren-Handlungen zu haben.

General-Vertrieb: **Alfred Joël, Zürich.**

Hotel-Verkauf.

Günstige Gelegenheit für einen kaufkräftigen Hotelier oder ein Consortium.
Offerten befördert die Exped. d. Bl. unter Chiffre **H 124 R.**

A LOUER

Hôtel de 1^{er} ordre meublé

pour le 1^{er} ou le 15 octobre dans la **contrée de Montreux** 110 lits, confort moderne, magnifique situation.
Adressez les offres en français à l'administration du journal sous chiffre **H 151 R.**

Feinste **Bordeaux und Burgunder Weine**

J. Calvet & Cie

Bordeaux, Beaune, Jonzac-Cognac.

Monopol für die Schweiz:
Albert Baechler jr., in Kreuzlingen.

Zu vermieten

auf längere Zeit für nächste Saison, ein prachtvoller Garten nebst Räumlichkeiten, dienlich als feinstes **Garten-Restaurant** (Saison-Fremdengeschäft) in **Lucern**. Mitten im Fremdenverkehr, rechtes Ufer. Schönster Blick auf See und Gebirge. Gefl. Offerten unter Chiffre **K 1514 L** befördert **Keller-Annoncen, Habsburgerhof, Lucern.** 157

Infolge Familienverhältnissen ist ein

Wirtschaftsetablisement

(Jahresgeschäft) mit **Bad- und Kurhaus** sofort zu verkaufen. 50 Fremdenzimmer. Kaufpreis Fr. 100,000.—. Anzahlung Fr. 20,000.—. Verzinsung gesichert durch ein Nebengeschäft. Agenten verbeten.
Anfragen unter Chiffre **H 4169 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.** 149

Bad- und Kur-Hotel.

Ein bedeutendes, nachweisbar rentables, best eingerichtetes und gut empfohlenes

Kur-Etablisement

mit altrenommierten Heilquellen und Umschwung ist zu den günstigsten Bedingungen an einen soliden Käufer abzugeben. Anfragen unter gegenseitiger Diskretion befördert die Expedition dieses Blattes unter **H 73 R.**

Associé gesucht

(event. Verkauf).

Der Besitzer eines neuen komfortablen Hotels beim Bahnhof und Hauptpost einer stark frequentierten und sehr industriereichen Stadt der Ostschweiz (der nur kaufmännisch gebildet ist) sucht einen Fachmann als Teilhaber mit Einlage von ca. 30 Mille. Der Assekuranzwert des Hauses, das 28 Fremdenzimmer u. 40 Betten, Speisesaal u. div. Nebenräume, ausserdem 1 sehr gr. Restaurant enthält, deckt, zuzugl. des Wertes des neuen Inventars, nahezu den Ankaufspreis, sodass, ungeachtet der günst. konkurrenzlosen Lage jedes Risiko ausgeschlossen ist.

Näheres durch **L. Greif, Zürich II.** Stockerstrasse 58. 161

Briefpapier
Postkarten, Couverts
mit Firma-Druck und mit Ansichten von Hotels etc.
Schweizer-Verlags-Druckerei Basel. liefert billig



MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE
EXPOSITION GENEVE 1896
MEDAILLE D'OR

Extra Dry
Louis Mauler & Co
MOTIERS-TRAVERS (Suisse) 1636

Gegründet 1876. **Fabrikdépôt** Gegründet 1876.
J. Meer, Huttwyl.

Billigste und vorteilhafteste Bezugsquelle für **Matratzenhaar, Wolle, Seegrass, Drill, Flaum und Bettfedern** in allen Preislagen. Streng reelle und prompteste Bedienung. Muster und Preisverzeichnis gratis und franko. — Zu geneigtem Zuspruch empfiehlt sich (H 3873 Y) 153 **J. Meer.**

ZU VERKAUFEN.

Ein komfortabel eingerichtetes und weitbekanntes

Kur-Hotel

mit berühmten Heilquellen. Klimatischer Höhenkurort ersten Ranges. Zahlreiche Spazierwege. Ausgedehnter Umschwung. Preis billig. Anzahlung Fr. 50,000.—. Rendite nachweisbar.
Anfragen unter Chiffre **X 3788 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** 146

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE
E. GIRARDET & C^{ie}
A LA SARRAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.
Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2284

Ein Gasthof mit Bad- und Kuranstalt

ist besonderer Verhältnisse wegen **billig zu verkaufen.** Preis inklusive Inventar Fr. 125,000.—. Anzahlung Fr. 25,000.—. Antritt nach Belieben, spätestens aber auf Frühjahr 1900.
Anfragen unter Chiffre **V 4032 Q** befördert die Annoncen-Expedition **Haasenstein & Vogler, Basel.** 138

Besitzer eines gutgehenden Sommergeschäftes sucht auf kommenden Winter die

Direktion eines mittelgrossen Hotels

(event. auch pachtweise) zu übernehmen.
Bewerber ist 33 Jahre alt, verheiratet und mit besten Referenzen versehen. Offerten befördert unter Chiffre **H 135 R** die Expedition dieses Blattes.

A REMETTRE.

Hôtel à Genève, bord du lac, 28 chambres, ascenseur; vue splendide, clientèle riche et nombreuse toute l'année, cause de circonstances imprévues, facilités de paiement.

Hôtels en Algérie, avec et sans Café; conditions très avantageuses, fortune faite et prouvée.

Hôtels en France, villes diverses, fr. 36,000, 50,000 à 600,000, facilités de paiement.

Hôtels à vendre ou à louer Ct. de Vaud, bord du lac, vue splendide, occasion.

Hôtels divers à Genève, Ct. de Vaud, Berne, facilités de paiement.

Cafés-Restaurant-Brasseries à Genève avec et sans chambres garnies, prix divers.

S'adresser à **M. Oechstin,** Agence commerciale, Quai des Bergues 21, Genève. 159



Eisschränke und Buffets

für Restaurants
fabriziert und hat stets circa 30 Stück auf Lager

R. Hegetschwyler,
Eisschrank-Fabrik **Lucern.**

Reichhaltige, illustrierte Kataloge über dieselben, sowie Wasserpressionen, Luftpumpen, Schenkstulen, Syphonhähnen, Reducier-Ventile etc. auf Verlangen franko. 70 0F26